

Porównanie tłumaczeń Łukasza 18:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczywszy zaś go Jezus zasmucony który stał się powiedział jak z trudem pieniądze mający wejdą do Królestwa Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy Jezus zobaczył go tak bardzo zasmuconego, powiedział: Jakże trudno* tym, którzy mają majątki, wejść do Królestwa Bożego. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Zobaczywszy zaś go Jezus [zasmucony stawszy się] rzekł: Jak z trudem majątek mający do królestwa Boga wchodzi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczywszy zaś go Jezus zasmucony który stał się powiedział jak z trudem pieniądze mający wejdą do Królestwa Boga

¹⁾ <x>240 11:28</x>; <x>470 13:22</x>; <x>470 19:23</x>; <x>610 6:10</x>; <x>470 20:29-34</x>; <x>480 10:46-52</x>